



GOUELIOÙ BREIZH

Fédération des Fêtes et Festivals de culture bretonne

1, rue de la Poste

22700 Perros-Guirec

Tél.: +33(0)2 96 49 08 92

gouelioubreizh@wanadoo.fr

www.gouelioubreizh.bzh



80 festivals

LEXIQUE BRETON

GERIAOUEG E BREZHONEG

- ☺ Bonjour à tous.
Demat deoc'h holl.
- ☺ Je vois que tu es toujours en forme !
Gwelout a ran ez out bepred en da vleud !
- ☺ Veux-tu manger quelque chose ?
Bez' az po un dra bennak da zebriñ ?
- ☺ Oui ! je veux bien une crêpe.
Ya, laouen ! Ur grampouezhenn a yafe mat ganin.
- ☺ Que désires-tu boire ?
Petra po da evañ ?
- ☺ Où sont les toilettes ?
E pelec'h emañ ar privezioù ?
- ☺ Viens avec moi au concert !
Deus ganin d'an abadenn !
- ☺ L'entrée n'est pas chère !
N'eo ket ker mont e-barzh !
- ☺ Quelle bonne ambiance !
Nag a blijadur !
- ☺ Il y a du monde !!!
Tud zo !!!
- ☺ Quel est votre nom ?
Petra eo hoc'h anv ?
- ☺ Excusez-moi !
Digarezit !
- ☺ Ça va bien ? Oui très bien !
Mont a ra mat ? Ya mat-tre !
- ☺ Si on allait danser ?
Ha ma'z afemp da zañsal ?
- ☺ J'espère qu'on se reverra !
Gant m'hor bo tro d'en em welout c'hoazh !
- ☺ À bientôt !
Ken emberr ! / Ken tuchant !



SONNEURS
DANSEURS
LUTTEURS
CHANTEURS
sur la scène bretonne

Retrouvez toutes les dates
et lieux des évènements sur notre site :

www.gouelioubreizh.bzh

Suivez-nous sur les réseaux sociaux :



PROGRAMME 2017

80 Scènes Bretonnes
5 Départements
1 Bretagne



NOS PARTENAIRES



JANVIER-MARS/GENVER-MEURZH

- ★ Les Deizioù
de Janvier à mars 📍 PAYS DE LORIENT (56)

FÉVRIER/C'HWEVRER

- ★ Concours des Bagadoù de 1^{ère} catégorie
12 février 📍 BREST (29)

MARS/MEURZH

- ★ Concours des Bagadoù de 4^{ème} catégorie
12 mars 📍 PONTIVY (56)
- ★ Concours des Bagadoù de 3^{ème} catégorie
26 mars 📍 VANNES (56)

AVRIL/EBREL

- ★ Concours des Bagadoù de 2^{ème} catégorie
02 avril 📍 SAINT BRIEUC (22)
- ★ Kan ar Bobl
08 et 09 avril 📍 PONTIVY (56)
- ★ Tradi' deiz épreuves traditionnelles du championnat de danse Bretonne
09 avril 📍 VANNES (56)
- ★ Printemps de Châteauneuf
16 avril 📍 CHÂTEAUNEUF DU FAOU (29)
- ★ 50 ans de War'l Leur
28 et 29 avril 📍 QUIMPER (29)

MAI/MAE

- ★ Trophée Roñsed-Mor
12 et 13 mai 📍 LOKOAL-MENDON (56)
- ★ Gouel Penn ar Bed
13 mai 📍 QUIMPER (29)
- ★ Dãns enfants 56
13 mai 📍 GRAND-CHAMP (56)
- ★ Dãns 29 épreuves scéniques de 3^{ème} catégorie du championnat national de danse bretonne
14 mai 📍 PLOUGASTEL-DAOULAS (29)
- ★ Celtomania Nevez-Amzer
17 et 18 mai 📍 ORVAULT (44)
- ★ Dãns 44 épreuves scéniques de 2^{ème} catégorie du championnat national de danse bretonne
21 mai 📍 ORVAULT (44)
- ★ Championnat de Bretagne des Chorales (2^{ème} et 3^{ème} catégorie)
21 mai 📍 LANDERNEAU (29)
- ★ Dãns 22 épreuves scéniques de 1^{ère} catégorie du championnat national de danse bretonne
27 mai 📍 SAINT BRIEUC (22)
- ★ Dãns 35 épreuves scéniques de 4^{ème} catégorie du championnat national de danse bretonne
28 mai 📍 SAINT-AUBIN-DU-CORMIER (35)

**GOUELIQUÈ
BREIZH**

Nos dates sont données à titre informatif et sont susceptibles d'être modifiées.

JUIN/MEZHEVEN

- ★ Dãns Excellañs - épreuves scéniques des groupes de catégorie Excellence du championnat national de danse bretonne
04 juin 📍 QUIMPER (29)
- ★ Dãns enfants 29
24 juin 📍 PLEYBEN (29)
- ★ Dãns enfants 22
25 juin 📍 PLEDRAN (22)
- ★ Rencontres de Ménez-Meur
25 juin 📍 HANVEC (29)

JUILLET/GOUERE

- ★ Bugale Breizh
02 juillet 📍 GUINGAMP (22)
- ★ Mercredi du Thabor / Merc'her an Thabor
du 05 au 26 juillet 📍 RENNES (35)
- ★ Festival de l'Aven
08 et 09 juillet 📍 ROSPORDEN (29)
- ★ Les Assemblés Gallèses
du 10 au 15 juillet 📍 LA PRÉNESSAYE (22)
- ★ Festival Folklores du Monde
du 11 au 16 juillet 📍 SAINT-MALO (35)
- ★ Kann al Loar - festival Bro-Leon
du 13 au 16 juillet 📍 LANDERNEAU (29)
- ★ Fête des Brodeuses
du 13 au 16 juillet 📍 PONT-L'ABBE (29)
- ★ Kement Tù : Spectacle de danse bretonne
14 juillet 📍 SAINT-MALO (35)
- ★ Championnat de Bretagne des Chorales (1^{ère} catégorie)
14 juillet 📍 LANDERNEAU (29)
- ★ Faltaziañ Laboratoire de la danse
15 juillet 📍 LANDERNEAU (29)

JUILLET/GOUERE

- ★ Le Cornouaille
du 18 au 23 juillet 📍 QUIMPER (29)
- ★ Kement tu : Spectacle de danse bretonne
22 juillet 📍 QUIMPER (29)
- ★ Fête Celtique
du 24 au 30 juillet 📍 SARZEAU (56)
- ★ Festival de la Cité des Hortensias
29 et 30 juillet 📍 PERROS GUIREC (22)
- ★ Fête Bretonne
29 et 30 juillet 📍 LE POULIGUEN (44)
- ★ Fête de la Crêpe
29 et 30 juillet 📍 GOURIN (56)
- ★ Festival Folklorique
30 juillet 📍 DOL DE BRETAGNE (35)

AOÛT/EOST

- ★ Festival du Menez-Hom
du 1er au 15 août 📍 PLOMODIERN (29)
- ★ Festi'Breizh
04 et 05 août 📍 CLOHARS-CARNOET (29)
- ★ Festival Interceltique de Lorient
Du 04 au 13 août 📍 LORIENT (56)
- ★ Fête des Fleurs d'Ajonc
06 et 07 août 📍 PONT-AVEN (29)
- ★ Les Celtiques de Guérande
Du 09 au 13 août 📍 GUERANDE (44)
- ★ Kement Tù : Spectacle de danse bretonne
12 août 📍 LORIENT (56)
- ★ Fête des Bruyères
12 et 13 août 📍 BEUZEC-CAP-SIZUN (29)
- ★ Fêtes d'Arvor
du 13 au 15 août 📍 VANNES (56)

AOÛT/EOST

- ★ Festival des Genêts d'Or, Noces Bretonnes & vieux métiers
du 13 au 15 août 📍 BANNALEC (29)
- ★ Festival des Filets Bleus
du 15 au 20 août 📍 CONCARNEAU (29)
- ★ Festival de la Danse Bretonne et de la Saint-Loup
du 15 au 20 août 📍 GUINGAMP (22)
- ★ Mondial'Folk de Plouzvet
du 18 au 22 août 📍 PLOZEVET (29)
- ★ Championnat de danse bretonne de la Saint-Loup
19 et 20 août 📍 GUINGAMP (22)
- ★ Journées Culturelles Bretonnes/Pardon de La Baule
du 22 au 27 août 📍 LA BAULE-ESCOUBLAC (44)
- ★ Fête de la Saint-Gilles
du 25 au 27 août 📍 PORNIC (44)
- ★ Festival du Sillon de Bretagne
du 26 au 27 août 📍 MALVILLE (44)
- ★ Kement Tù : Spectacle de danse bretonne
27 août 📍 LA BAULE-ESCOUBLAC (44)

www.gouelioubreizh.bzh

SEPTEMBRE/GWENGOLO

- ★ Championnat de Bretagne de musique et danse traditionnelles
02 et 03 septembre 📍 GOURIN (56)

OCTOBRE/HERE

- ★ Les Celtomania
du 1^{er} oct au 12 nov 📍 sur toute la Loire-Atlantique (44)
- ★ Fest-noz Gouel War'l Leur
07 octobre 📍 GOURIN (56)

NOVEMBRE/DU

- ★ Festival Yaouank
du 1^{er} oct au 18 novembre 📍 RENNES (35)
- ★ Championnat de Batterie
11 novembre 📍 PONTIVY (56)
- ★ Bombardes en Fête
26 novembre 📍 LA FORET-FOUESNANT (29)

DÉCEMBRE/KERZU

- ★ Breizh a Gan
03 décembre 📍 SAINTE ANNE D'AURAY (56)
- ★ Cornemuses
16 décembre 📍 QUIMPER (29)